

投保指定健康保險計劃，可享高達**70%保費回贈**

凡於**2026年10月1日至12月31日**期間，成功投保以下指定健康保險計劃，可享**50%保費回贈**（「基本保費回贈」）。

根據您的保險需要，若您於推廣期內一併成功投保保誠「雋逸人生」延期年金計劃¹（獲保險業監管局認證的合資格延期年金保單），更可就以下指定健康保險計劃享有**額外20%保費回贈**（「額外保費回贈」），即可享高達**70%總保費回贈**！

指定健康保險計劃	計劃類型	指定健康保險計劃之首年年度化保費回贈		
自願醫保計劃		基本保費回贈 50%+	 額外保費回贈	 總保費回贈 = 70%
保誠自願醫保尚實計劃 ¹ — 港元/美元計劃	基本計劃 及 附加保障			
保誠自主醫保計劃 ¹ — 港元計劃				
保誠自願醫保摯稱心計劃 ¹ — 港元/美元計劃	基本計劃			
保誠靈活自主醫保計劃 ¹ — 港元/美元計劃	附加保障			
醫療保險計劃		基本保費回贈 50%+	 額外保費回贈 (若一併投保 保誠「雋逸人生」延期 年金計劃¹)  合資格延期年金保單 Qualifying Deferred Annuity Policy	 總保費回贈 = 70%
高端醫療自由行計劃 — 港元/美元計劃 (包括自選附加保障 — 「門診寶」(如適用))	基本計劃 及 附加保障			
醫療加倍保 — 港元/美元計劃				
「摯為您」優悅醫療保險計劃 ¹ — 港元/美元計劃 (包括自選附加保障 — 門診保障(如適用))				
終身保醫療計劃 — 港元/美元計劃	附加保障			

自願醫保計劃及保誠「雋逸人生」延期年金計劃的保費回贈金額不會享有香港的稅務扣除。有關稅務扣除詳情，請參閱有關產品小冊子。有關此推廣之詳情，請參閱相關條款及細則。

¹ 此計劃只在香港發售。

條款及細則

- 指定健康保險計劃之保費回贈（「保費回贈」）推廣優惠（「推廣優惠」）由保誠保險有限公司或保誠保險有限公司（澳門分行）（「保誠」或「我們」）提供，優惠期由2026年10月1日至12月31日止，包括首尾2天（「推廣期」）。此推廣優惠包含2個優惠—(i)指定健康保險計劃之50%首年年度化保費回贈（「基本保費回贈」）及(ii)延期年金計劃客戶（定義如第6(i)項）之指定健康保險計劃的額外20%首年年度化保費回贈（「額外保費回贈」）（如適用）。基本保費回贈及額外保費回贈統稱為「保費回贈」。
- 此推廣優惠適用於透過保誠的營業部或保險經紀遞交之投保申請。
- 此推廣優惠適用於以下健康保險計劃（包括基本計劃、附加保障及自選附加保障（包括「門診寶」及門診保障））（「指定健康保險計劃」）：
 - 保誠自願醫保尚實計劃、保誠自主醫保計劃、保誠自願醫保摯稱心計劃及保誠靈活自主醫保計劃（自願醫保計劃之認可產品）（「自願醫保計劃」）；及
 - 高端醫療自由行計劃、醫療加倍保、「摯為您」優悅醫療保險計劃及終身保醫療計劃。
- 自願醫保計劃及保誠「雋逸人生」延期年金計劃的保費回贈金額不會享有香港的稅務扣除。有關稅務扣除之詳情，請參閱有關產品小冊子。
- 就享有此推廣優惠之基本保費回贈，
 - 客戶（即保單持有人）必須於推廣期內成功申請並遞交已填妥之申請表格，投保指定健康保險計劃；
 - 指定健康保險計劃必須於2027年2月28日或之前由我們發出；
 - 於發放指定健康保險計劃的基本保費回贈時，指定健康保險計劃必須仍然維持生效；及
 - 已繳付所有到期保費及保費徵費（如適用）。指定健康保險計劃須符合第5項列明所有適用之要求，方可享有此基本保費回贈（「合資格計劃」），否則此基本保費回贈將被取消。
- 此外，就享有此推廣優惠之額外保費回贈，
 - 客戶（即指定健康保險計劃之保單持有人）必須於推廣期內以個人保單持有人身份向我們成功申請並遞交已填妥之申請表格，投保保誠「雋逸人生」延期年金計劃（「指定延期年金計劃」）（「延期年金計劃客戶」）；
 - 指定延期年金計劃必須於2027年2月28日或之前由我們發出；
 - 於發放指定健康保險計劃的額外保費回贈時，指定健康保險計劃及指定延期年金計劃必須仍然維持生效；及
 - 已繳付所有到期保費及保費徵費（如適用）。合資格計劃須符合第6項列明所有適用之要求，方可享有此額外保費回贈，否則此額外保費回贈將被取消。
- 保費回贈金額將按以下所示，以保單之貨幣存入合資格保單的保費儲蓄戶口中：

保費繳付模式	保費回贈日期	
	基本保費回贈	額外保費回贈
每年	2027年8月31日或之前	2028年8月31日或之前
每半年 每季 每月	2028年2月29日或之前	2029年2月28日或之前

上述的保費繳付模式指保單發出時之保費繳付模式。保費儲蓄戶口是我們為保單持有人設立，用以存放保費餘額作繳付將來有關的到期應繳保費（及相應的保費徵費（如適用）），如保費儲蓄戶口仍有餘額，之用，直至保費回贈金額完全扣減為止。如保單不再生效時，任何未發放或未被扣減的保費回贈將會被取消。

- 我們限制從保費儲蓄戶口中提取任何保費回贈，而保費回贈只可作抵銷將來保費（及保費徵費（如適用）），如保費儲蓄戶口仍有餘額，之用。即使保單退保、期滿或失效，保費回贈均不得轉換或兌換現金，亦不得轉讓予他人或其他保單。
- 保費回贈以每份合資格計劃為單位。如客戶於推廣期內同時成功投保多於一份合資格計劃，並符合此條款及細則的所有其他條件，則每份合資格計劃均可享保費回贈。
- 任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃及/或指定延期年金計劃（如適用）作出的更改，而導致保費供款年期內應繳保費下調（包括但不限於提高自付額、下調病房級別、下調計劃級別、取消額外醫療計劃或下調其計劃級別，如適用，或縮減保障地域範圍），相關合資格計劃之保費回贈將會全數被取消。任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃及/或指定延期年金計劃（如適用）作出的更改，而導致保費供款年期內應繳保費增加（包括但不限於調低自付額、上調病房級別、上調計劃級別、附加額外醫療計劃或上調其計劃級別，如適用，或擴闊保障地域範圍），增加部分之保費將不會享有是次推廣優惠。儘管如此，若保費繳付模式於首個保單年度有任何更改，合資格計劃仍可享有保費回贈及我們會以最低首年年度化保費計算保費回贈金額（計算首年年度化保費方法可參閱第12項）。另外，任何於保單發出後（冷靜期內或之後）至發放保費回贈前的要求導致更改指定健康保險計劃及/或指定延期年金計劃（如適用）之保單持有人，相關合資格計劃之額外保費回贈將會全數被取消。

聯絡您的顧問或致電客戶服務熱線

香港
澳門



(852) 2281 1333
(853) 8293 0833



www.prudential.com.hk
www.prudential.com.mo

11. 每份合資格計劃的保費回贈金額將會因應其首年年度化保費（不包括保費徵費，如適用）計算。
12. 所有合資格計劃如非以年繳方式繳付保費，其首年年度化保費為首12個月所繳付之總保費額。例如：如果合資格計劃以月繳方式繳付保費，相關的首年年度化保費為月繳保費乘以12。
13. 如成功符合此推廣優惠條款及細則下有關保費回贈之要求，於相關保單及/或相關附加保障計劃（如適用）成功發出後，此推廣優惠下的保費回贈亦會構成保單合約之一部分。
14. 此推廣優惠不適用於在2026年9月30日或之前已申請投保或已生效的指定健康保險計劃，或任何其他基本計劃、附加保障或任何保單轉換或計劃轉移（如適用）。
15. **此推廣優惠不可與健康加「誠」特選客戶優惠(MKTX/PF0829C (10/26))同時享用。**除另有指明外，此推廣優惠可與其他推廣優惠活動同時享用。
16. 指定健康保險計劃及指定延期年金計劃由保誠保險有限公司或保誠保險有限公司（澳門分行）承保，並受其個別保單內的所有條款及細則規限。有關產品詳情，請參閱由我們發出之產品小冊子及保單樣本內的條款及細則。
17. 我們保留權利隨時更改此推廣優惠的條款及細則而毋須另行通知。如有任何異議，我們擁有絕對酌情權作最終決定。

註

您可以選擇單獨投保上述計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。

以上產品介紹及其他有關資料只供參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂之任何合約或該合約之任何部分（除非另有指明）。考慮是否投保任何上述計劃時，您不應僅依賴此推廣優惠或此單張。請考慮您的實際情況及需要才作出決定。在銷售過程中此單張必須與有關產品小冊子一起閱讀。有關保險計劃之完整產品條款、細則及風險披露，請仔細閱讀有關計劃之產品小冊子及保單文件。如有需要，保誠樂意提供保單文件的樣本以供您參考。

客戶必須符合香港特別行政區稅務局《稅務條例》規定之所有資格要求，方可申領有關稅務扣除（如適用）。以上所有基本稅務資料僅作參考用途。如有任何疑問，應該諮詢專業稅務顧問的意見。如欲了解適用於自願醫保計劃及保誠「雋逸人生」延期年金計劃的稅務寬減詳情，可參閱www.vhis.gov.hk/tc及www.ia.org.hk/tc。

此單張僅旨在香港及澳門派發。



投保保誠「雋逸人生」延期年金計劃 可享高達**80%保費獎賞**

凡於**2026年10月1日至12月31日**期間，成功投保保誠「雋逸人生」延期年金計劃¹（獲保險業監管局認證的合資格延期年金保單），可享高達**80%保費獎賞**。

您更可就此計劃之合資格的已繳保費申請**稅務扣除**。

保險計劃	保費供款期	首年年度化 保費回贈	首年年度化 保費折扣 （若您選擇 以年繳方式繳付 保費）	總首年年度化 保費獎賞
保誠「雋逸人生」延期年金計劃 ¹  合資格延期年金保單 Qualifying Deferred Annuity Policy	5年	32%	8%	高達40%
	10年	64%	16%	高達80%

¹ 保費回贈金額及保費折扣金額不會享有香港的稅務扣除。有關稅務扣除之詳情，請參閱有關產品小冊子。

有關此推廣之詳情，請參閱相關條款及細則。

此推廣優惠不可與其他推廣優惠活動同時享用，包括但不限於指定客戶優惠及優惠碼優惠。

聯絡您的顧問或致電客戶服務熱線

 **2281 1333**  **www.prudential.com.hk**

條款及細則

1. 保誠「雋逸人生」延期年金計劃之保費獎賞（「保費獎賞」）推廣優惠（「推廣優惠」）由保誠保險有限公司（「保誠」或「我們」）提供，優惠期由2026年10月1日至12月31日止，包括首尾2天（「推廣期」）。此推廣優惠包含2個優惠：
 - (i) 32%（適用於5年保費供款期）或64%（適用於10年保費供款期）的首年年度化保費回贈（適用於所有保費繳付模式）（「保費回贈」）；及
 - (ii) 8%（適用於5年保費供款期）或16%（適用於10年保費供款期）的首年年度化保費折扣（僅適用於以年繳方式繳付保費）（「保費折扣」）。就以年繳方式繳付保費之保單而言，保費回贈及保費折扣合共提供首年年度化保費40%（適用於5年保費供款期）或80%（適用於10年保費供款期）的保費獎賞。
2. 此推廣優惠適用於透過保誠的營業部或保險經紀遞交之投保申請。
3. 保費回贈金額及保費折扣金額不會享有香港的稅務扣除。有關稅務扣除之詳情，請參閱產品小冊子。
4. 就享有此推廣優惠之保費獎賞，
 - (i) 客戶（即保單持有人）必須於推廣期內成功申請並遞交已填妥之申請表格，投保保誠「雋逸人生」延期年金計劃（「指定計劃」）；
 - (ii) 指定計劃必須於2027年2月28日或之前由我們發出；
 - (iii) 就保費回贈而言：
 - (a) 於發放指定計劃的保費回贈時，指定計劃必須仍然維持生效；及
 - (b) 已繳付所有到期保費及保費徵費；
 - (iv) 就保費折扣而言：
 - (a) 保費折扣僅適用於以年繳方式繳付保費之保單，並僅適用於首個保單年度；及
 - (b) 保費折扣金額將於應繳首年年度化保費金額（不包括保費徵費）直接減免，客戶只需繳付保費餘額及保費徵費。指定計劃須符合第4項(i)、(ii)及(iii)列明之要求，方可享有此保費回贈，及符合第4項(i)、(ii)及(iv)列明之要求，方可享有此保費折扣（在各情況下，視乎適用而稱為「合資格計劃」），否則，指定計劃將不再符合資格享有保費回贈或保費折扣（視乎適用而定）。
5. 就保費回贈而言：
 - (i) 保費回贈金額將按以下所示，以保單之貨幣存入合資格保單的保費儲蓄戶口中：

保費繳付模式	保費供款期	保費回贈	保費回贈日期			
			第1期	第2期	第3期	第4期
每年	5年	32% (每一期8%)	2027年8月31日 或之前	2028年8月31日 或之前	2029年8月31日 或之前	2030年8月31日 或之前
	10年	64% (每一期16%)				
每半年 每季 每月	5年	32% (每一期8%)	2028年2月29日 或之前	2029年2月28日 或之前	2030年2月28日 或之前	2031年2月28日 或之前
	10年	64% (每一期16%)				

上述的保費繳付模式指保單發出時之保費繳付模式。保費儲蓄戶口是我們為保單持有人設立，用以存放保費餘額作繳付將來有關的到期應繳保費（及相應的保費徵費，如保費儲蓄戶口仍有餘額）之用，直至保費回贈金額完全扣減為止。如保單不再生效時，任何未發放或未被扣減的保費回贈將會被取消。

- (ii) 我們限制從保費儲蓄戶口中提取任何保費回贈，而保費回贈只可作抵銷將來保費（及保費徵費，如保費儲蓄戶口仍有餘額）之用。
- (iii) 任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃作出的更改，而導致保費供款期內應繳保費下調（包括但不限於部分退保），相關合資格計劃之保費回贈將會全數被取消。任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃作出的更改，而導致保費供款期內應繳保費增加（包括但不限於增加保證每月年金），增加部分之保費將不會享有是次推廣優惠。儘管如此，若保費繳付模式於首個保單年度有任何更改，合資格計劃仍可享有保費回贈及我們會以最低首年年度化保費計算保費回贈金額（計算首年年度化保費方法可參閱第5(v)項）。
- (iv) 如成功符合此推廣優惠條款及細則下有關保費回贈之要求，於相關保單及/或相關附加保障計劃（如適用）成功發出後，此推廣優惠下的保費回贈亦會構成保單合約之一部分。
- (v) 所有合資格計劃如非以年繳方式繳付保費，其首年年度化保費為首12個月所繳付之總保費額。例如：如果合資格計劃以月繳方式繳付保費，相關的首年年度化保費為月繳保費乘以12。

6. 就保費折扣而言：

- (i) 任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃作出的更改，而導致合資格保單應繳保費於首個保單年度下調（包括但不限於部分退保），或若保費繳付模式於首個保單年度有任何更改，相關合資格計劃將不會享有保費折扣。在此情況下，我們將撤回相關合資格計劃之已繳首年保費，並按不設保費折扣的情況重新計算更改後之應繳保費，而您須繳付新的應繳保費。任何於保單發出後（冷靜期內或之後）於合資格計劃作出的更改，而導致合資格保單應繳保費於首個保單年度增加（包括但不限於增加保證每月年金），增加部分之保費將不會享有保費折扣。
 - (ii) 若首年保費出現任何撤銷情況而導致未能於到期時收取首年保費（包括但不限於被銀行拒付），此保費折扣將被取消。
- 7. 若合資格計劃於其冷靜期內取消，我們將以繳付之貨幣退回您實際已繳付的保費及保費徵費。
 - 8. 即使保單退保、期滿或失效，保費獎賞均不得轉換或兌換現金，亦不得轉讓予他人或其他保單。
 - 9. 保費獎賞以每份合資格計劃為單位。如客戶於推廣期內同時成功投保多於一份合資格計劃，並符合此條款及細則的所有其他條件，則每份合資格計劃均可享保費獎賞。
 - 10. 此推廣優惠不適用於在2026年9月30日或之前已申請投保或已生效的指定計劃，或任何其他基本計劃、附加保障或任何保單轉換或計劃轉移（如適用）。
 - 11. 此推廣優惠不可與其他推廣優惠活動同時享用，包括但不限於指定客戶優惠及優惠碼優惠。
 - 12. 每份合資格計劃的保費獎賞金額將會因應其首年年度化保費（不包括保費徵費）計算。
 - 13. 指定計劃由保誠保險有限公司承保，並受其保單內的所有條款及細則規限。有關產品詳情，請參閱由我們發出之產品小冊子及保單樣本內的條款及細則。
 - 14. 我們保留權利隨時更改此推廣優惠的條款及細則而毋須另行通知。如有任何異議，我們擁有絕對酌情權作最終決定。

註

您可以選擇單獨投保上述計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。

以上產品介紹及其他有關資料只供參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂之任何合約或該合約之任何部分（除非另有指明）。考慮是否投保任何上述計劃時，您不應僅依賴此推廣優惠或此單張。請考慮您的實際情況及需要才作出決定。在銷售過程中此單張必須與有關產品小冊子一起閱讀。有關保險計劃之完整產品條款、細則及風險披露，請仔細閱讀有關計劃之產品小冊子及保單文件。如有需要，保誠樂意提供保單文件的樣本以供您參考。

客戶必須符合香港特別行政區稅務局《稅務條例》規定之所有資格要求，方可申領有關稅務扣除。以上所有基本稅務資料僅作參考用途。如有任何疑問，應該諮詢專業稅務顧問的意見。如欲了解適用於保誠「雋逸人生」延期年金計劃的稅務扣除詳情，可參閱www.ia.org.hk/tc。

此單張僅旨在香港派發。